

Угличская
птицефабрика
перепелиная
Quail Production

www.rukko.ru
www.qegg.ru



НАША ФАБРИКА | OUR FACTORY

АО «Угличская птицефабрика» – одно из самых крупных сельскохозяйственных предприятий России. Занимается производством и последующей переработкой перепелиных яиц и мяса перепелов. Производит более 220 миллионов перепелиного яйца и более 1500 тонн перепелиного мяса в год.

Ежегодная модернизация производства и переработки позволяет птицефабрике совершенствовать качество выпускаемого товара и расширять ассортимент. Уже сейчас АО «Угличская птицефабрика» производит более 50 видов продукции.

Яйцо и мясо перепелов чрезвычайно полезные продукты. Мясо перепелов по высокому содержанию белка в тушке до 19%, низкому содержанию жира менее 10%, характеризует его как диетический продукт, идеально подходит для детского и здорового питания. В настоящее время ведется ежедневная работа по увеличению поголовья перепелов, по повышению экономической эффективности и качеству производимой продукции.

Предприятие сертифицировано международными и российскими стандартами качества:
- ISO 22000:2005

Высокое качество продукции подтверждено многочисленными медалями и дипломами различных выставок и конкурсов: «Золотая осень», «Куриный король», «ПРОДЭКСПО», «WorldFood», Дипломат международного форума: «Здоровье населения – основа процветания стран Содружества независимых государств СНГ».

Продукция Угличской птицефабрики – победитель программы «Контрольная закупка 2017 г» в двух категориях: перепелиное яйцо и мясо перепелов.

Мы регулярно внедряем новые виды продукции, улучшаем упаковку и осуществляем постоянный контроль за качеством товара. Благодаря этому птицефабрика стала гордостью Ярославской области и вошла в число лучших предприятий России.

Uglich poultry farm JSC is one of the largest agricultural enterprises in Russia. The enterprise is engaged in the production and subsequent processing of quail eggs and quail meat. It produces more than 220 million quail eggs and 1500 tons of quail meat per year.

Annual modernization of production and processing allows the poultry farm to improve the quality of the goods and expand the range. Now JSC «Uglich poultry farm» produces more than 50 types of products.

Egg and quail meat are extremely useful products. Quail meat with high protein content in the carcass up to 19%, low fat content less than 10%, characterizes it as a dietary product, ideal for baby and healthy food.

At present, daily work is being carried out to increase the number of quails, to improve the economic efficiency and quality of products. The company is certified international and Russian quality standards: - ISO 22000:2005

High quality of products is confirmed by numerous medals and diplomas of various exhibitions and competitions: «Golden autumn», «Chicken king», «PRODEXPO», «WorldFood», Diplomat of the international forum: «Public health is the basis of prosperity of the CIS countries.».

Uglich poultry farm products-winner of the program «Control purchase 2017» in two categories: quail egg and quail meat.

We regularly introduce new types of products, improve packaging and carry out constant quality control. Thanks to this, the poultry farm became the pride of the Yaroslavl region and was among the best enterprises of Russia.

НАШ МАГАЗИН | OUR STORE

ФИРМЕННЫЙ МАГАЗИН «QEgg»

Адреса магазина:

г. Углич, Успенская площадь

BRAND STORE «QEgg»

Address of the store:

Uglich, Uspenskaya Square

quail eggs
перепелиные яйца



quail eggs
перепелиные яйца



Продукция
переполоводства:

Продукция переполоводства

ПОЧУДАБРИЦЫ





A simple yet elegant salad featuring fresh spinach, halved quail eggs, sliced cherry tomatoes, and pine nuts, dressed with a light vinaigrette. Served on a white plate with a fork and knife.

ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ

QUAIL EGGS



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 10 шт./
QUAIL EGG 10 PCs

Срок годности и условия хранения:
40 суток при температуре от 0°C до +20°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions: 40 days
at a temperature of 0°C to +20°C
at a relative humidity of (80±5%)

ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт./
QUAIL EGG 20 PCs

Срок годности и условия хранения:
40 суток при температуре от 0°C до +20°
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions:
40 days at a temperature of 0°C to +20°C



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ
QUAIL EGGS



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 18 шт./
QUAIL EGG 18 PCs

Срок годности и условия хранения:
60 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions:
60 days at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)





ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт. лукошко
QUAIL EGG 20 PCs LUKOSHKO

Срок годности и условия хранения:
60 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)

Shelf life and storage conditions: 60 days
at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.
для детского питания детей старше 3-х лет
QUAIL EGG 20 PCs
FOR KIDS OVER 3 YEARS OLD

Срок годности и условия хранения:
45 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions: 45 days
at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 10 шт.
для детского питания детей старше 3-х лет
QUAIL EGG 10 PCs
FOR KIDS OVER 3 YEARS OLD

Срок годности и условия хранения:
45 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions: 45 days
at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.
для детского питания детей старше 3-х лет
QUAIL EGG 20 PCs
FOR KIDS OVER 3 YEARS OLD

Срок годности и условия хранения:
45 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions: 45 days
at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.
QUAIL EGG 20 PCs
Срок годности и условия хранения:
60 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions: 60 days
at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.
QUAIL EGG 20 PCs
Срок годности и условия хранения:
60 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions: 60 days
at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.
QUAIL EGG 20 PCs
Срок годности и условия хранения:
60 суток при температуре от 0°C до +15°C
при относительной влажности воздуха (80±5%)
Shelf life and storage conditions: 60 days
at a temperature of 0°C to +15°C
at a relative humidity of (80±5%)



МЯСО ПЕРЕПЕЛОВ

QUAILS MEAT



ТУШКА ПЕРЕПЕЛОВ «ПРЕМИУМ»
CARCASS QUAIL «PREMIUM»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 12 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature
of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative
humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing.
At a temperature of -18°C no more 12 months.



МЯСО ДОМАШНИХ ПЕРЕПЕЛОВ для детского питания
MEAT OF DOMESTIC QUAIL FOR BABY FOOD

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 3 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature
of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative
humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing.
At a temperature of -18°C no more 3 months.



ГРУДКА ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ
BREAST OF QUAIL MEAT

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной
влажности воздуха 80-85% не более 10 суток.
Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature
of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative
humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing.
At a temperature of -18°C no more 6 months.



ЧЕТВЕРТИНА (ЗАДНЯЯ).
ПОЛУФАБРИКАТЫ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ
QUAIL LEG

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature
of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative
humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing.
At a temperature of -18°C no more 6 months.



ГРУДНАЯ ЧАСТЬ.
МЯСО ПЕРЕПЕЛОВ для детского питания
BREAST OF QUAIL MEAT FOR BABY FOOD

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 3 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature
of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative
humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing.
At a temperature of -18°C no more 3 months.



ОКОРОЧОК ПЕРЕПЕЛИНЫЙ НА ШАМПУРАХ.
ПОЛУФАБРИКАТЫ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ
QUAIL LEGS ON THE STICKS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature
of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative
humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing.
At a temperature of -18°C no more 6 months.



ПОЛУФАБРИКАТЫ В МАРИНАДЕ | BBQ



ТУШКА-ГРИЛЬ. ПОЛУФАБРИКАТЫ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ
WHOLE BBQ QUAIL

Срок годности и условия хранения: Охлажденка. При температуре от 0°C до +2°C в газовой модифицированной среде и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



ШАШЛЫК ИЗ ПЕРЕПЕЛА «КЛАССИЧЕСКИЙ»
CLASSIC BBQ QUAIL

Срок годности и условия хранения: Охлажденка. При температуре от 0°C до +2°C в газовой модифицированной среде и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At -18°C not more than 6 months.



ШАШЛЫК ИЗ ПЕРЕПЕЛА «ПО-КАВКАЗСКИЙ»
CAUCASIAN BBQ QUAIL

Срок годности и условия хранения: Охлажденка. При температуре от 0°C до +2°C в газовой модифицированной среде и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



ПЕРЕПЕЛ ТАБАКА.
ПОЛУФАБРИКАТЫ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ
ТАРАКА BBQ QUAIL

Срок годности и условия хранения: Охлажденка. При температуре от 0°C до +2°C в газовой модифицированной среде и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



ПОЛУФАБРИКАТЫ РУБЛЕНЫЕ

SEMIS CHOPPED

ШНИЦЕЛЬ «РАЗНОСОЛ». ПОЛУФАБРИКАТ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ SCHNITZEL «EDEN»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой модифицированной среде и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.
Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



КОТЛЕТЫ «АППЕТИТНЫЕ». ПОЛУФАБРИКАТ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ CUTLET «DELICIOUS»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой модифицированной среде и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.
Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



ФАРШ «КРЕСТЬЯНСКИЙ». ПОЛУФАБРИКАТ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ MINCED QUAIL MEAT

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой модифицированной среде и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка. При температуре -18°C не более 6 месяцев.
Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C in the gas modified environment and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



ПОЛУФАБРИКАТЫ РУБЛЕНЫЕ
SEMIS CHOPPED



СУБПРОДУКТЫ | OFFALS



ПЕЧЕНЬ ПЕРЕПЕЛИНАЯ
QUAIL LIVER

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of
0°C to +4°C in gas modified environment and relative humidity
80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of
-18°C no more 6 months.



ШЕЙКА ПЕРЕПЕЛИНАЯ
QUAIL NECKS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of
0°C to +4°C in gas modified environment and relative humidity
80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of
-18°C no more 6 months.



СЕРДЦЕ ПЕРЕПЕЛИНОЕ
QUAIL HEARTS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of
0°C to +4°C in gas modified environment and relative humidity
80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of
-18°C no more 6 months.



НАБОР ДЛЯ СУПА из мяса перепелов
QUAIL SOUP SET

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C
to +2°C in the gas modified environment and relative humidity
80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of
-18°C no more 6 months.



ГОЛОВЫ ПЕРЕПЕЛА
QUAIL HEADS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C
to +2°C in the gas modified environment and relative humidity
80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of
-18°C no more 6 months.



НОГИ ПЕРЕПЕЛА
QUAIL LEGS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C в газовой
модифицированной среде и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C
to +2°C in the gas modified environment and relative humidity
80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of
-18°C no more 6 months.



БЕСКОСТНОЕ МЯСО

BONELESS MEAT



МЯСО ПЕРЕПЕЛА ДЛЯ ЖАРКОГО
БЕСКОСТНОЕ

NATURAL QUAIL MEAT
BONELESS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка в вакууме.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка в вакууме.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled in vacuo. At temperatures from
0°C to +2°C and relative humidity 80-85% not more than 10 days.
Freezing in vacuum. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



РУЛЕТ «ДОМАШНИЙ»

ROLL «HOME»
BONELESS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка в вакууме.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка в вакууме.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled in vacuo. At temperatures from
0°C to +2°C and relative humidity 80-85% not more than 10 days.
Freezing in vacuum. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



МЯСО ПЕРЕПЕЛА ДЛЯ ЖАРКОГО
«ИСПАНСКИЙ»

«SPANISH» QUAIL MEAT
BONELESS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка в вакууме.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка в вакууме.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled in vacuo. At temperatures from
0°C to +2°C and relative humidity 80-85% not more than 10 days.
Freezing in vacuum. At a temperature of -18°C no more than 6 months.



МЯСО ПЕРЕПЕЛА ДЛЯ ЖАРКОГО
«ФИЕСТА»

«FIESTA» QUAIL MEAT
BONELESS

Срок годности и условия хранения: Охлажденка в вакууме.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности
воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка в вакууме.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled in vacuo. At temperatures from
0°C to +2°C and relative humidity 80-85% not more than 10 days.
Freezing in vacuum. At a temperature of -18°C no more than 6 months.

БЕСКОСТНОЕ МЯСО
BONELESS MEAT



МЯСО ПЕРЕПЕЛОВ | QUAILS MEAT

«Darfresh»

«DARFRESH» – ИННОВАЦИОННАЯ ВАКУУМНАЯ УПАКОВКА, ОБЕСПЕЧИВАЮЩАЯ ГЕРМЕТИЧНУЮ ИЗОЛЯЦИЮ, СПОСОБСТВУЮЩУЮ ДЛИТЕЛЬНОМУ СОХРАНЕНИЮ КАЧЕСТВА ПРОДУКТА.

ПРОДУКЦИЯ В УПАКОВКЕ «DARFRESH» – ЭТО ИЗЫСКАННЫЙ ВКУС, ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ВНЕШНИЙ ВИД И УНИКАЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ БЕЗ ПРИМЕНЕНИЯ КОНСЕРВАНТОВ!



ПЕЧЕНЬ ПЕРЕПЕЛИНАЯ «DARFRESH» QUAIL LIVER «DARFRESH»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more 6 months.

ЧЕТВЕРТИНА (ЗАДНЯЯ) ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ «DARFRESH» QUAIL LEG «DARFRESH»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more 6 months.



ГРУДКА ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ «DARFRESH» BREAST OF QUAIL MEAT «DARFRESH»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more 6 months.



СЕРДЦЕ ПЕРЕПЕЛИНОЕ «DARFRESH» QUAIL HEARTS «DARFRESH»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more 6 months.



МЯСО ПЕРЕПЕЛА ДЛЯ ЖАРКОГО БЕСКОСТНОЕ «DARFRESH» NATURAL QUAIL MEAT BONELESS «DARFRESH»

Срок годности и условия хранения: Охлажденка.
При температуре от 0°C до +2°C и относительной влажности воздуха 80-85% не более 10 суток. Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Chilled. At a temperature of 0°C to +2°C and relative humidity 80-85% no more than 10 days. Freezing. At a temperature of -18°C no more 6 months.



МЯСО ПЕРЕПЕЛОВ ГЛУБОКОЙ ЗАМОРОЗКИ



ТУШКА ПЕРЕПЕЛОВ

«ПРЕМИУМ»

CARCASS QUAIL

«PREMIUM»

Срок годности и условия хранения: Заморозка.
При температуре -18°C не более 12 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Freezing.
At a temperature of -18°C no more 12 months.



ЧЕТВЕРТИНА (ЗАДНЯЯ).

ПОЛУФАБРИКАТЫ ИЗ МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ 2,5 КГ

QUAIL LEG

2.5 KG

Срок годности и условия хранения: Заморозка.
При температуре -18°C не более 6 месяцев.

Shelf life and storage conditions: Freezing.
At a temperature of -18°C no more 6 months.

QUAILS MEAT DEEP FREEZE



МЯСО ПЕРЕПЕЛОВ ГЛУБОКОЙ ЗАМОРОЗКИ
QUAILS MEAT DEEP FREEZE



ПРОДУКЦИЯ ПЕРЕРАБОТКИ ПЕРЕПЕЛИНОГО ЯЙЦА

PRODUCT PROCESSINGS QUAIL EGG



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ
В МАРИНАДЕ (БАНКА)
QUAIL EGG
IN THE MARINADE (JAR)

Срок годности и условия хранения:
при температуре от 0°C до +6°C
и относительной влажности воздуха
не выше 75-80% не более 30 суток.

Shelf life and storage conditions:
at temperatures from 0°C to +6°C
and relative humidity no more than
75-80% no more than 30 days.



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ
В РАССОЛЕ (БАНКА)
QUAIL EGG
IN BRINE (JAR)

Срок годности и условия хранения:
при температуре от 0°C до +6°C
и относительной влажности воздуха
не выше 75-80% не более 20 суток.

Shelf life and storage conditions:
at temperatures from 0°C to +6°C
and relative humidity no more than
75-80% no more than 20 days.



МАЙОНЕЗ КЛАССИЧЕСКИЙ
БЕЗ КОНСЕРВАНТОВ И ДОБАВОК
MAYONNAISE CLASSIC
WITHOUT ADDITIVES

Срок годности и условия хранения:
при температуре от 0°C до +10°C
и относительной влажности воздуха
не выше 75% не более 90 суток.

Shelf life and storage conditions:
at temperatures from 0°C to +10°C
and relative humidity no more than
75% no more than 90 days.



МАЙОНЕЗ КЛАССИЧЕСКИЙ
MAYONNAISE CLASSIC

Срок годности и условия хранения:
при температуре от 0°C до +10°C
и относительной влажности воздуха
не выше 75% не более 180 суток.

Shelf life and storage conditions:
at temperatures from 0°C to +10°C
and relative humidity no more than
75% no more than 180 days.



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ
В МАРИНАДЕ (ПАКЕТ)
QUAIL EGG
IN MARINADE (PACKAGE)

Срок годности и условия хранения: при температуре
от 0°C до +6°C и относительной влажности воздуха не выше
75-80% не более 30 суток.

Shelf life and storage conditions: at temperatures from 0°C to +6°C
and relative humidity no more than 75-80% no more than 30 days.



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ
В РАССОЛЕ (ПАКЕТ)
QUAIL EGG
IN BRINE (PACKAGE)

Срок годности и условия хранения: при температуре
от 0°C до +6°C и относительной влажности воздуха не выше
75-80% не более 20 суток.

Shelf life and storage conditions: at temperatures from 0°C to +6°C
and relative humidity no more than 75-80% no more than 20 days.



МЕЛАНЖ СУХОЙ
ИЗ ПЕРЕПЕЛИНОГО ЯЙЦА
MELANGE DRY
QUAIL EGG

Срок годности и условия хранения: при температуре
не выше +20°C – не более 6 месяцев, при температуре
не выше +4°C – не более 24 месяцев.

Shelf life and storage conditions: at a temperature not
higher than +20°C – no more 6 months, at a temperature
not exceeding +4°C – no more than 24 months.



ПАШТЕТЫ ИЗ ПЕРЕПЕЛИНОЙ ПЕЧЕНИ И МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ

PATE QUAIL LIVER AND QUAIL MEAT



ПАШТЕТ ИЗ ПЕЧЕНИ И МЯСА ПЕРЕПЕЛОВ «ЭЛИТНЫЙ»

LIVER PATE AND QUAIL MEAT
«ELITE»

Срок годности и условия хранения: при температуре от 0°C до +6°C не более 30 суток.
Упаковка под вакуумом.

Shelf life and storage conditions: at a temperature of 0°C to +6°C no more than 30 days. Packaging under vacuum.



ПАШТЕТЫ
PATE

ПАШТЕТ ИЗ ПЕРЕПЕЛИНОЙ ПЕЧЕНИ «ФУА ГУРМАН»

PATE OF QUAIL LIVER
«FOIE GOURMET»

Срок годности и условия хранения: при температуре от 0°C до +6°C не более 30 суток.
Упаковка под вакуумом.

Shelf life and storage conditions: at a temperature of 0°C to +6°C no more than 30 days. Packaging under vacuum.

ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ СТМ

QUAIL EGG OTM



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 18 шт.

«РОДНАЯ ПРИРОДА»

QUAIL EGG 18 PCS

«NATIVE NATURE»

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 18 шт.

«GLOBUS VITA С ВЫСОКИМ СОДЕРЖАНИЕМ ЙОДА И СЕЛЕНА»

QUAIL EGG 18 PCS

«GLOBUS VITA ENRICHED WITH IODINE AND SELENIUM»

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%), 40 суток при температуре от 0°C до +20°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%), 40 days at a temperature of 0°C to +20°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.

«GLOBUS»

QUAIL EGG 20 PCs

«GLOBUS»

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.

«ВКУС ВИЛЛ»

QUAIL EGG 20 PCs

«VKUS VILL»

Срок годности и условия хранения: 30 суток при температуре от 0°C до +8°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 30 days at a temperature of 0°C to +8°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.

«МАРКЕТ ПЕРЕКРОСТОК»

QUAIL EGG 20 PCs

«MARKET CROSSROADS»

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 56 шт.

«METRO CHEF»

QUAIL EGG 56 PCS

«METRO CHEF»

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.

«СЕЛЯНОЧКА»

QUAIL EGG 20 PCS

«SELYANOCHKA»

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.

«SPAR»

QUAIL EGG 20 PCS

«SPAR»

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%).



ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ 20 шт.

«METRO CHEF» ОБОГАЩЕННОЕ ЙОДОМ И СЕЛЕНОМ»

QUAIL EGG 20 PCS

«METRO CHEF» ENRICHED WITH IODINE AND SELENIUM

Срок годности и условия хранения: 60 суток при температуре от 0°C до +15°C при относительной влажности воздуха (80±5%).

Shelf life and storage conditions: 60 days at a temperature of 0°C to +15°C at a relative humidity of (80±5%).

ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ С ТМ
QUAIL EGG OT TM

НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

OUR ACHIEVEMENTS

В конце 2011 года был получен Сертификат на соответствие стандарту ISO 22000 : 2005.

Настоящий сертификат международной аттестационной компанией DQS Holding GmbH удостоверяет, что на АО «Угличская птицефабрика» внедрена и используется Система Менеджмента качества Безопасности пищевых продуктов.

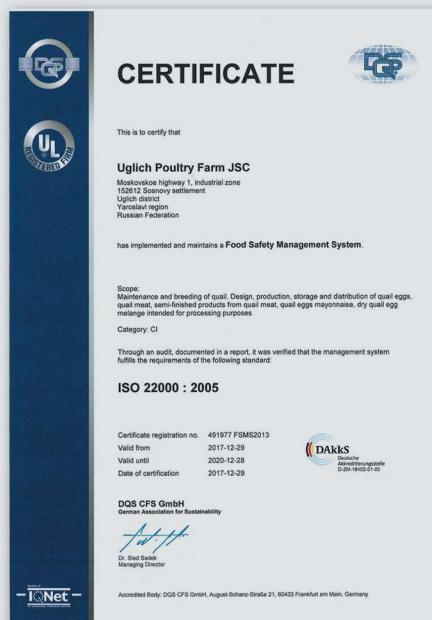
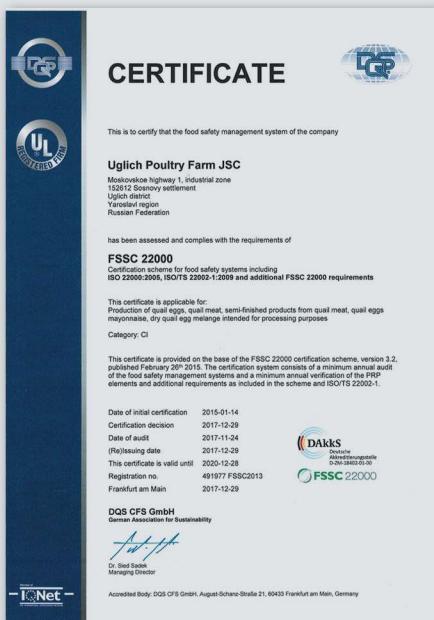
Получив ISO 22000, фабрика перешла на новый уровень системы качества продукции и услуг, пройдя процедуру проверки и подтвердив получением сертификата качества продукции по международным стандартам, способность гарантировать полную безопасность своей продукции для потребителей.

In late 2011 we received the Certificate on conformity to ISO 22000 : 2005.

This certificate by the international certification company DQS Holding GmbH certifies that JSC «Uglich poultry farm » has implemented and is using the quality Management system of food Safety.

Having received ISO 22000, the factory has moved to a new level of quality system of products and services, having passed the verification procedure and confirmed the receipt of the certificate of quality of products according to international standards, the ability to guarantee complete safety of its products to consumers.

НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ
OUR ACHIEVEMENTS





НАША
ПРОДУКЦИЯ
В МАГАЗИНАХ
ВАШЕГО ГОРОДА

OUR
PRODUCT
AT THE STORES
OF YOUR CITY

ПО ВОПРОСАМ СОТРУДНИЧЕСТВА ОБРАЩАЙТЕСЬ:

АО «Угличская птицефабрика» (перепелиная),
152612, Россия, Ярославская область,
Угличский район, поселок Сосновый,
Московское шоссе, 1 промзона.

Тел: +7 (495) 641-82-69

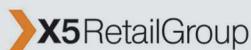
E-mail: zakaz@rukko.ru

FOR COOPERATION PLEASE CONTACT:

*Uglich poultry farm JSC (quail), 152612, Russia, Yaroslavl
region, Uglich district, Sosnovy village, Moscow highway,
1 industrial zone.*

Tel: +7 (495) 641-82-69

E-mail: zakaz@rukko.ru



ГЕОГРАФИЯ ПОСТАВОК | DISTRIBUTION GEOGRAPHY

